

# Die erste Ärztemission des Schweizerischen Roten Kreuzes für Belgien

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes**

Band (Jahr): **53 (1945)**

Heft 1

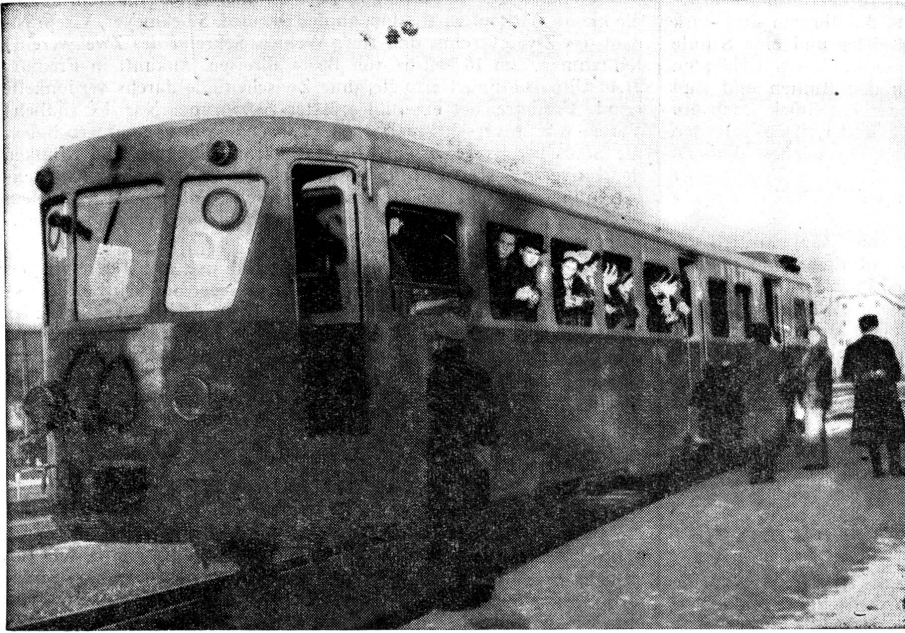
PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### Die erste Aertzmission des Schweizerischen Roten Kreuzes für Belgien

hat am 26. Dezember Les Verrières in einem französischen Michelin-Wagen Richtung Dijon—Paris verlassen. Die Mitglieder dieser Mission sind in einem kurzen, vom Schweiz. Roten Kreuz organisierten Einführungskurs (Kurs für Aerzte und Kurs für Krankenschwestern) auf ihre verantwortungsvolle Aufgabe vorbereitet worden.

### La première Mission médicale de la Croix-Rouge suisse pour la Belgique

est partie le 26 décembre des Verrières dans une voiture française Michelin, direction Dijon—Paris. Les membres de cette mission ont été préparés par un cours organisé par la Croix-Rouge suisse (pour médecins et infirmières) à la tâche lourde de responsabilité qui les attend.

(Photo: ATP-Bilderdienst.)

### Das Internationale Hilfswerk des Schwedischen Roten Kreuzes

Das Schwedische Rote Kreuz hat beschlossen, für 12'000 Kronen Bettücher und Laken an das Belgische Rote Kreuz zu senden und dieser Gesellschaft weitere 10'000 Kronen für den Betrieb eines Heimes für luftkriegsgeschädigte Kinder zu überweisen. Ausserdem werden 20'000 Kronen dem schwedischen Hilfsausschuss für Frankreich übermittelt werden als Beitrag zu den von diesem organisierten Kinderspeisungen. 25'000 Kronen wurden dem Schwedischen Hilfsausschuss für die aus Estland geflüchteten Schweden zur Verfügung gestellt, und 3300 Kronen dem Gottländischen Hilfsausschuss für das Hilfswerk zugunsten der in Gotland eingetroffenen zahlreichen baltischen Flüchtlinge. Weitere 60'000 Kronen wurden ausgesetzt für die Anschaffung von Einrichtungs- und Bedarfsgegenständen für das neue Epidemienkrankenhaus, dessen Errichtung in Tromsø (Norwegen) geplant ist.



#### In Les Verrières-Suisse

sind noch die Zollformalitäten zu erfüllen, bevor die Aertzmission den Schweizer Boden verlässt.

#### Aux Verrières-Suisse

il y a encore les formalités douanières à remplir avant que la Mission médicale quitte le sol suisse.



#### Es ist geplant.

dass die Aertzmission in den belgischen Städten Merxem, Courtrai, Angleur, Saint-Ghislain und Kesser-Lo medizinische Polikliniken errichtet, um den werdenden und stillenden Müttern sowie den Kindern bis zu 5 Jahren Hilfe zu bringen.

#### Il a été prévu

que la Mission médicale installera des polycliniques dans les villes belges de Merxem, Courtrai, Angleur, Saint-Ghislain et Kesser-Lo afin de secourir les mères enceintes et allaitantes ainsi que les enfants jusqu'à 5 ans.

(Photo: ATP-Bilderdienst.)